



PRIME MINISTER • PREMIER MINISTRE

Governor General's Medal Dinner

It is with great pleasure that I welcome you to the Governor General's Medal Dinner in honour of Ms. Cornelia Hahn Oberlander's achievements in landscape architecture.

Millions of Canadians have enjoyed the fruits of Cornelia's labour, which stretch from Vancouver's Robson Square to the grounds of our National Gallery of Canada. Her seemingly effortless incorporation of the flora natural to the surrounding areas often makes it seem as if the line between design and nature is blurred; however, upon further inspection it is clear that the landscape is shaped by a hand imbued with immense passion and creativity.

As we gather here today, I wish to join everyone in congratulating Cornelia on her award of the Governor's General Medal in Landscape Architecture. She has shaped our Canadian landscape in more ways than one – her deep compassion for our environment and fellow Canadians ensure that we will benefit from her diverse contributions to our country for generations to come.

Cornelia, please accept my sincerest congratulations on this well-deserved honour.

Ottawa
2016



PRIME MINISTER • PREMIER MINISTRE

Dîner de remise de médaille du gouverneur général

C'est avec grand plaisir que je vous souhaite la bienvenue au dîner de remise de médaille du gouverneur général en l'honneur des réalisations de Madame Cornelia Hahn Oberlander comme architecte paysagiste.

Des millions de Canadiens ont apprécié le fruit du travail de Cornelia, que ce soit au square Robson à Vancouver ou sur le terrain du Musée des Beaux-Arts du Canada. Sa manière d'intégrer en apparence sans effort la flore naturelle du paysage donne l'impression d'estomper la ligne entre la création et la nature; toutefois, en y regardant de plus près, il est clair que le paysage est façonné par une main animée d'une passion et d'une créativité immenses.

Au moment où nous sommes rassemblés ici aujourd'hui, je vous invite tous à féliciter Cornelia de la médaille que lui décerne le gouverneur général en architecture du paysage. Elle a façonné le paysage canadien de plus d'une manière : la profonde compassion dont elle fait preuve à l'égard de notre environnement et de ses compatriotes canadiens nous assure que nous apprécierons ses diverses contributions à notre pays pendant des générations.

Cornelia, je vous prie d'accepter mes plus sincères félicitations à l'occasion de cet honneur bien mérité.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Justin Trudeau', with a large flourish extending to the right.

Ottawa
2016